

SONY®

Sistem audio pentru locuință

Instrucțiuni de utilizare

Introducere

Dispozitiv USB

BLUETOOTH

Ajustarea sunetului

Alte operații

Informații suplimentare

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.

Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priză CA.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priză CA.

Doar pentru utilizare la interior.

Aviz pentru clienții din S.U.A.

Înregistrarea proprietarului

Numeralele de model și de serie se află pe spatele unității. Notați aceste numere în spațiul de mai jos. Folosiți-le ori de câte ori apelați la distribuitorul dumneavoastră Sony în legătură cu acest produs.

Nr. model _____

Nr. de serie _____

Instrucțiuni importante pentru siguranță

- 1) Citiți aceste instrucțiuni.
- 2) Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3) Acordați atenție tuturor avertismentelor.
- 4) Urmați toate instrucțiunile.
- 5) Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- 6) Curățați-l doar cu o cârpă uscată.
- 7) Nu blocați niciun orificiu de ventilare. Instalați aparatul în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 8) Nu instalați aparatul în apropierea surselor de căldură, precum radiatoare, grilaje de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) ce produc căldură.
- 9) Nu alterați destinația de siguranță a fișei polarizate sau a celei de împământare. O fișă polarizată are două lamele, una mai lată decât cealaltă. O fișă de împământare are două lamele și un dinte de împământare. Lamela lată sau dintele de împământare are drept scop siguranța dumneavoastră. Dacă fișa furnizată nu se potrivește în priză, apelați la un electrician pentru a înlocui priza veche.
- 10) Protejați cablul de alimentare pentru a nu se călca pe el și pentru a nu fi ciupit, în special în zona fișelor, a prizelor și în locul în care iese din aparat.
- 11) Utilizați doar atașamentele/ accesorii specificate de producător.
- 12) Utilizați aparatul doar cu căruciorul, suportul, trepedul, consola sau masa specificate de producător sau vândute împreună cu aparatul. Când se folosește un cărucior, manevrați cu grijă ansamblul cărucior/aparat, pentru a evita eventualele vătămări cauzate de răsturnare.
- 13) Deconectați aparatul de la priză în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu îl utilizați perioade mai îndelungate.
- 14) Toate intervențiile de service trebuie efectuate doar de către personal de service calificat. Intervențiile de service sunt necesare atunci când



aparatur a fost deteriorat în orice mod, dacă a fost deteriorat cablul de alimentare sau fișa electrică, dacă s-au vărsat lichide pe aparat sau dacă au căzut obiecte în acesta, dacă aparatul a fost expus la ploaie sau la umezeală, dacă nu funcționează normal sau dacă a căzut.



Acest simbol are scopul de a alerta utilizatorul cu privire la prezența unei „tensiuni periculoase” neizolate în carcasa produsului, tensiune ce poate avea o magnitudine suficientă pentru a reprezenta un pericol de electrocutare pentru persoane.



Acest simbol are scopul de a alerta utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de utilizare și întreținere (intervenții de service) în documentația ce însoțește aparatul.

Următoarea declarație FCC se aplică doar pentru versiunea acestui model, fabricat spre a fi vândut în S.U.A. Este posibil ca alte versiuni să nu respecte reglementările tehnice ale FCC.

NOTĂ:

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru aparatele digitale din Clasa B, conform Părții 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt concepute să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferenței dăunătoare într-o instalare de tip rezidențial. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu vor avea loc interferențe în cazuri particulare. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, lucru care poate fi stabilit prin

oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau re poziționați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

ATENȚIE

Sunteți avertizat că orice schimbări sau modificări neaprobate expres în acest manual vă pot anula dreptul de a utiliza acest echipament.

Acest echipament nu trebuie amplasat sau operat în același loc cu orice altă antenă sau transmițător.

Acest echipament este conform cu limitele de expunere la radiații prevăzute de FCC pentru un mediu necontrolat și întrunește cerințele privind expunerea la frecvențe radio (FR) ale FCC. Acest echipament prezintă niveluri foarte scăzute de energie FR, fiind considerat conform fără o evaluare a expunerii maxime permise (MPE). Dar este de preferat să fie instalat și utilizat la o distanță de cel puțin 20 cm între radiator și corpul persoanei (excluzând extremitățile: mâinile, încheieturile mâinilor, picioarele și gleznele).

Pentru clienții din Europa

Casarea bateriilor și echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)



Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Este posibil ca

pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă a deșeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul sau bateria.

Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau garanție.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele de bază și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Pentru detalii, accesați următorul URL:

<http://www.compliance.sony.de/>



Valabilitatea marcatului CE este limitată doar la țările în care aceasta este inclusă în prevederile legale, în principal în țările SEE (Spațiul Economic European).

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în Directiva privind compatibilitatea electromagnetică utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

Pentru clienții din Australia și India



Casarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest sistem este proiectat pentru a fi utilizat în următoarele scopuri:

- Redarea de surse de muzică de pe dispozitive USB
- Redarea de surse de muzică de pe dispozitive BLUETOOTH
- La întâlnirile de socializare, cu ajutorul funcțiilor „Party Chain” sau speaker add

Despre acest manual

- Acest manual explică, în principal, operațiunile efectuate cu ajutorul telecomenzii, însă unele dintre operațiuni pot fi realizate și cu ajutorul butoanelor de pe unitate care au denumiri identice sau similare.
- Unele ilustrații sunt prezentate ca desene conceptuale și pot diferi de produsele reale.

Cuprins

Despre acest manual.....	5
Ghid pentru componente și comenzi.....	8

Introducere

Introducerea bateriilor.....	11
Pornirea sistemului.....	11
Transportul sistemului.....	11
Așezarea sistemului pe orizontală.....	12
Cu privire la gestionarea alimentării.....	12

Dispozitiv USB

Înainte de utilizarea dispozitivului USB.....	13
Redarea unui fișier	14

BLUETOOTH

Cu privire la tehnologia wireless BLUETOOTH	15
Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv BLUETOOTH....	15
Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv BLUETOOTH.....	16
Conectarea BLUETOOTH printr-o singură atingere prin NFC	17
Redarea cu un codec de sunet de înaltă calitate (AAC/LDAC™)	18
Setarea modului standby BLUETOOTH	19
Activarea sau dezactivarea semnalului BLUETOOTH	19
Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH	20

Ajustarea sunetului

Reglarea sunetului	21
--------------------------	----

Alte operații

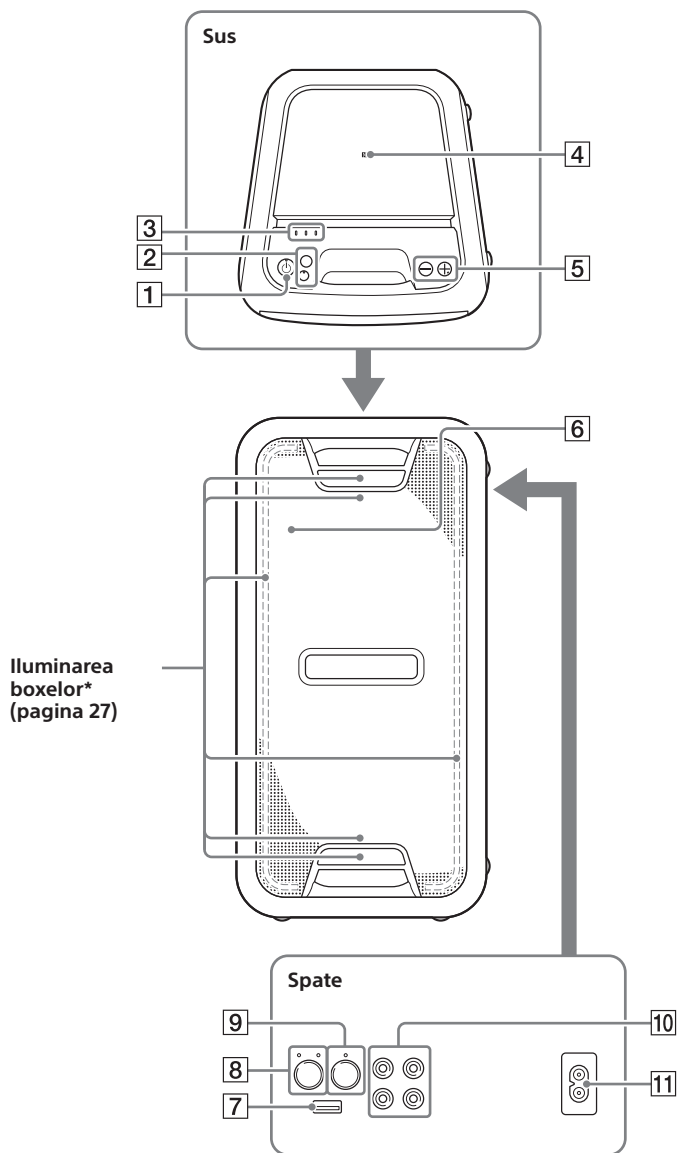
Utilizarea funcției Party Chain.....	22
Ascultarea de muzică cu două sisteme (funcția Speaker add).....	25
Ascultarea de muzică cu iluminarea boxelor pornită.....	27
Utilizarea unui echipament opțional.....	27
Setarea funcției standby automat	27

Informații suplimentare


Informații despre dispozitivele compatibile.....	28
Depanare	28
Măsuri de precauție.....	31
Specificații.....	33
Licență și notificare cu privire la mărcile comerciale.....	35


Ghid pentru componente și comenzi

Unitate



* Nu priviți direct spre componentele care emit lumină, atunci când este pornită iluminarea boxelor.

- 1** Buton  (alimentare)
Apăsați pentru a porni sau pentru a opri sistemul.

Indicatorul  (alimentare)

- Se aprinde cu culoarea verde când sistemul este pornit.
- Se aprinde cu culoarea portocaliu dacă sistemul este oprit și dacă se activează modul standby BLUETOOTH.

- 2** Butonul **FUNCTION – PAIRING**

- Apăsați în mod repetat pentru a selecta funcția BLUETOOTH, USB sau Audio In.
- Dacă selectați funcția BLUETOOTH, țineți apăsat pentru a activa împerecherea BLUETOOTH.
- Apăsați pentru a opri demonstrația de sunet încorporată.

Buton EXTRA BASS

- Apăsați pentru a genera un sunet mai dinamic (pagina 21).
- Dacă țineți apăsat acest buton mai mult de 2 secunde, va fi redată demonstrația de sunet încorporată.

Indicator EXTRA BASS (pagina 21)

- 3** Indicator  (BLUETOOTH) (pagina 15)


Indicator USB (pagina 14)

Indicator AUDIO IN (pagina 27)

- 4**  (Marca N) (pagina 17)

- 5** Butoanele de volum –/+*
Apăsați-le pentru a regla volumul.

- 6** Senzor telecomandă

- 7** Port  (USB)
Utilizați-l pentru a conecta un dispozitiv USB.

- 8** Buton **SPEAKER ADD** (pagina 25)

Indicatoare SPEAKER ADD L/R (pagina 25)

- 9** Buton **PARTY CHAIN** (pagina 24)

Indicator PARTY CHAIN (pagina 24)

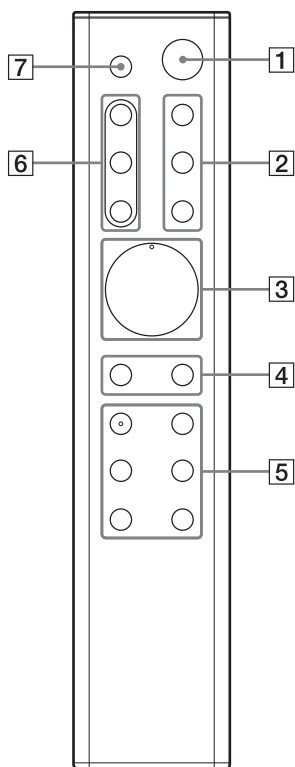
- 10** Mufe de ieșire și intrare audio
Folosiți un cablu audio (nefurnizat) pentru a stabili conexiunile în felul următor:


- Mufe **AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R**
 - Conectați mufele de intrare audio de pe echipamentul opțional.
 - Conectați un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain (pagina 22).
- Mufe **AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R**
 - Conectați mufele de ieșire audio de pe televizor sau un echipament audio/video. Sunetul este scos prin acest sistem.
 - Conectați un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain (pagina 22).


- 11** Mufă **AC IN** (pagina 11)

* Butonul de volum + de pe unitate este prevăzut cu un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință atunci când utilizați sistemul.

Telecomandă





1 Butonul  (alimentare)
Apăsați pentru a activa sistemul sau pentru a-l seta în modul standby.


2 Buton  (BLUETOOTH)
(pagina 15)
Apăsați pentru a selecta funcția BLUETOOTH.



Buton USB (pagina 14)
Apăsați pentru a selecta funcția USB.



Buton AUDIO IN (pagina 27)
Apăsați pentru a selecta funcția Audio In.



3 Buton  (volum) +/-*
Apăsați pentru a regla volumul.


4 Butoane  -/+ (selectare folder)
Apăsați pentru a selecta un folder pe un dispozitiv USB.

5 Buton  (redare)*
Apăsați pentru a porni redarea.

Buton  (pauză)
Apăsați pentru a întrerupe redarea. Pentru a relua redarea, apăsați .

Butoane  /  (înapoi/înainte) (pagina 14)
Apăsați pentru a selecta un fișier.



Butoane  /  (derulare înapoi/înainte) (pagina 14)
Țineți apăsat pentru a găsi un punct dintr-un fișier.

6 Buton LIGHT -  (pagina 27)

Buton LIGHT - RAVE
(pagina 27)

Buton LIGHT - CHILL
(pagina 27)

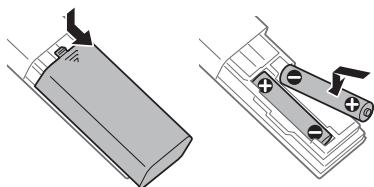
7 Buton EXTRA BASS (pagina 21)

* Butoanele  + și  de pe telecomandă au un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință atunci când utilizați sistemul.

Introducere

Introducerea bateriilor

Introduceți cele două baterii R03 (dimensiunea AAA) (furnizate), potrivit polaritățile după cum se arată mai jos.

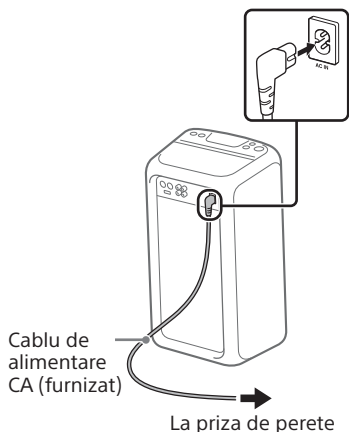


Note

- Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita eventualele deteriorări provocate de scurgerea electrolitului și de corodare.


Pornirea sistemului

- 1 Conectați cablul de alimentare CA (furnizat) la mufa AC IN de pe spatele unității și apoi la priza de perete.




Sistemul pornește în modul demonstrație iar demonstrația pornește automat.

- 2 Apăsați  pentru a porni sistemul.

Indicatorul  se aprinde cu culoarea verde.

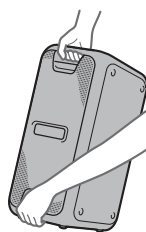
Dezactivarea demonstrației

- Apăsați LIGHT –  în timpul demonstrației.

Demonstrația este terminată iar sistemul intră în modul standby. Dacă apăsați LIGHT –  în modul standby sau dacă deconectați și reconectați cablul de alimentare CA, sistemul intră în modul demonstrație.

Transportul sistemului

Înainte de a transporta sistemul, asigurați-vă că nu este conectat niciun dispozitiv USB la acesta și deconectați toate cablurile.

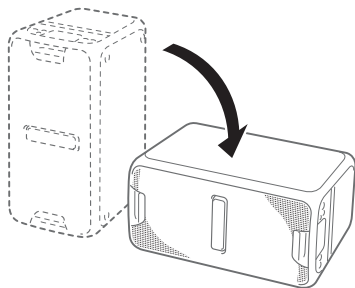


Notă

Este foarte important să aveți poziția corectă a mâinii în timp ce transportați sistemul, pentru a evita accidentarea personală și/sau deteriorarea bunurilor.

Așezarea sistemului pe orizontală

De asemenea, puteți amplasa sistemul pe orizontală, conform ilustrației de mai jos. (Așezați picioarele de cauciuc cu fața în jos.)



Sugestie

Atunci când modificați orientarea sistemului, tweeterele prin care iese sunetul pentru canalul stâng și drept sunt comutate automat pe cele două unități superioare.

Cu privire la gestionarea alimentării

Implicit, acest sistem este setat să se oprească automat după circa 15 de minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu detectează niciun semnal audio. Pentru detalii, consultați „Setarea funcției standby automat” (pagina 27).

Înainte de utilizarea dispozitivului USB

Pentru dispozitivele USB compatibile, consultați „Informații despre dispozitivele compatibile” (pagina 28).

Dacă folosiți dispozitive Apple împreună cu acest sistem, conectați-le prin intermediul unei conexiuni BLUETOOTH (pagina 15). Utilizarea dispozitivelor Apple prin intermediul unei conexiuni USB nu este acceptată.


Note

- Când este necesară o conexiune prin cablu USB, utilizați cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul USB. Consultați instrucțiunile de utilizare primite cu dispozitivul USB pentru a afla detalii legate de metoda de funcționare.
- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- Când este conectat un dispozitiv USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a termina citirea dispozitivului USB.
- În cazul unor dispozitive USB conectate, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea unei operațiuni de către sistem.
- Nu se garantează compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere. Dacă fișierele audio de pe dispozitivul USB au fost codificate inițial cu un software incompatibil, este posibil ca fișierele respective să genereze zgomot sau sunet întrerupt sau chiar să nu fie redade deloc.
- Sistemul nu acceptă neapărat toate funcțiile furnizate de un dispozitiv USB conectat.

Pentru a utiliza sistemul ca încărcător de baterie

Puteți utiliza sistemul ca încărcător de baterii pentru dispozitive USB care au funcție de reîncărcare.

Conectați dispozitivul USB la portul (USB).

Încărcarea începe în momentul în care dispozitivul USB este conectat la portul  (USB). Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB.

Redarea unui fișier

Sugestie

Puteți reda cu ușurință muzica dorită dintr-o listă de muzică de pe dispozitivul USB cu „SongPal” (pagina 20).

Sunt acceptate următoarele formate de fișiere audio:

- MP3: extensie fișier „.mp3”
- WMA: extensie fișier „.wma”

1 Apăsați **usb**.

Indicatorul USB de pe unitate se aprinde.

2 Conectați dispozitivul USB la portul **ψ** (USB).

3 Apăsați **▶** pentru a porni redarea.

4 Apăsați **◀ +/-** pentru a regla volumul.

Alte operații

Pentru	Faceți următoarele
Întreruperea redării	Apăsați . Pentru a relua redarea, apăsați ▶ .
Selectarea unui folder	Apăsați în mod repetat □ -/+ .
Selectarea unui fișier	Apăsați ◀◀/▶▶ .
Găsirea unui punct dintr-un fișier	Țineți apăsat ◀◀/▶▶ în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.

Note

- Acest sistem nu poate reda fișiere audio de pe dispozitivul USB în următoarele cazuri:
 - când numărul total de fișiere audio de pe un dispozitiv USB depășește 999.
 - când numărul total de foldere de pe un dispozitiv USB depășește 256 (incluzând folderul „ROOT” și folderele goale).

Aceste numere pot varia, în funcție de structura fișierelor și a folderelor. Nu salvați alte tipuri de fișiere și nici foldere care nu sunt necesare pe un dispozitiv USB ce conține fișiere audio.

- Sistemul poate reda doar până la nivelul 8 ierarhic de foldere.
- Se sare peste foldere care nu conțin niciun fișier audio.
- Rețineți că și atunci când numele fișierului are extensia corectă, dacă fișierul în sine diferă, este posibil ca sistemul să genereze zgomot sau să nu funcționeze corect.


Cu privire la tehnologia wireless BLUETOOTH

Tehnologia wireless BLUETOOTH este o tehnologie wireless cu rază scurtă de acțiune, care permite comunicarea de date în regim wireless între dispozitive digitale. Tehnologia wireless BLUETOOTH funcționează pe o rază de circa 10 metri.

Versiune, profiluri și codecuri BLUETOOTH acceptate

Pentru detalii, consultați „Secțiunea BLUETOOTH” (pagina 33).

Cu privire la indicatorul (BLUETOOTH)

Indicatorul  (BLUETOOTH) de pe unitate se aprinde sau clipește cu culoarea albastru pentru a indica starea BLUETOOTH.

Starea sistemului Starea indicatorului

Standby BLUETOOTH	Clipește rar
Împerechere BLUETOOTH	Clipește des
Conexiunea BLUETOOTH este stabilită	Se aprinde

Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv BLUETOOTH


Împerecherea este o operație prin care dispozitivele BLUETOOTH sunt înregistrate în prealabil unul cu altul. Odată ce operația de împerechere are loc, aceasta nu mai trebuie efectuată din nou.

Dacă dispozitivul dumneavoastră este un telefon inteligent compatibil NFC, procedura de împerechere manuală nu mai este necesară. (Consultați „Conectarea BLUETOOTH printr-o singură atingere prin NFC” (pagina 17).)

1 Plasăți dispozitivul BLUETOOTH la distanță de maxim 1 metru de sistem.

2 Apăsați  (BLUETOOTH).

Sugestii

- Dacă nu există informații de împerechere pe sistem (de exemplu, dacă folosiți funcția BLUETOOTH pentru prima dată după cumpărare), indicatorul  (BLUETOOTH) clipește des iar sistemul intră automat în modul de împerechere. În acest caz, continuați cu pasul 4.
- Dacă a fost stabilită conexiunea BLUETOOTH, anulați conexiunea BLUETOOTH (pagina 17).

3 Țineți apăsat FUNCTION – PAIRING de pe unitate cel puțin 3 secunde.

Indicatorul  (BLUETOOTH) clipește des.

4 Realizați procedura de împerechere pe dispozitivul BLUETOOTH.

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.

5 Selectați „GTK-XB7” pe afișajul dispozitivului BLUETOOTH.

Notă

Dacă este solicitată o cheie de autentificare pe dispozitivul BLUETOOTH, introduceți „0000”. „Cheia de autentificare” poate fi denumită și „Cod de autentificare”, „Cod PIN”, „Număr PIN” sau „Parolă”.

6 Stabiliți conexiunea BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH.

După finalizarea împerecherii și stabilirea conexiunii BLUETOOTH, indicatorul  (BLUETOOTH) se aprinde.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, conexiunea poate fi stabilită automat după finalizarea împerecherii.

Note

- Puteți împerechea până la 8 dispozitive BLUETOOTH. Dacă se împerechează cel de-al 9-lea dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul care a fost conectat cel mai puțin recent va fi șters.
- Dacă doriți împerechearea cu un alt dispozitiv BLUETOOTH, repetați pașii 1 - 6.

Pentru a revoca operația de împerechere

Apăsați  (BLUETOOTH).

Ștergerea tuturor informațiilor legate de înregistrarea împerecherii




Pentru a șterge toate informațiile de înregistrare a împerecherii, trebuie să resetați sistemul la setările implicite din fabrică. Consultați „Resetarea sistemului” (pagina 31).

Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv BLUETOOTH


Puteți opera un dispozitiv BLUETOOTH prin conectarea sistemului la un dispozitiv BLUETOOTH prin AVRCP. Verificați următoarele înainte de a reda muzică:

—Funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH este pornită.

—Împerecherea a fost finalizată (pagina 15).

Odată ce sistemul și dispozitivul BLUETOOTH sunt conectate, puteți controla redarea apăsând ,  și .

1 Apăsați (BLUETOOTH).

Indicatorul  (BLUETOOTH) de pe unitate se aprinde.


2 Stabiliți conexiunea cu dispozitivul BLUETOOTH.

Cel mai recent dispozitiv BLUETOOTH conectat se va conecta în mod automat.

Stabiliți conexiunea BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH dacă dispozitivul nu este conectat.


3 Apăsați pentru a porni redarea.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH

— poate fi nevoie să apăsați  de două ori.

— poate fi necesar să porniți redarea unei surse audio pe dispozitivul BLUETOOTH.

4 Reglați volumul.

— Inițial, reglați volumul pe dispozitivul BLUETOOTH. Dacă în continuare nivelul volumului este prea scăzut, reglați nivelul volumului pe sistem, folosind .

Notă

Dacă încercați să conectați un alt dispozitiv BLUETOOTH la sistem, dispozitivul BLUETOOTH conectat curent va fi deconectat.

Pentru a revoca conexiunea BLUETOOTH

Țineți apăsat **FUNCTION – PAIRING** de pe unitate cel puțin 3 secunde.

În funcție de tipul de dispozitivul BLUETOOTH, conexiunea BLUETOOTH poate fi anulată automat atunci când opriți redarea.

Conectarea BLUETOOTH printr-o singură atingere prin NFC

NFC (Near Field Communication, Comunicare în câmp apropiat) este o tehnologie ce permite comunicarea wireless pe rază scurtă între diverse dispozitive, cum ar fi telefoanele inteligente și etichetele IC. Atunci când atingeți sistemul cu un telefon inteligent compatibil cu funcția NFC, sistemul efectuează automat următoarele:

- activează funcția BLUETOOTH.
- finalizează împerecherea și conexiunea BLUETOOTH.

Telefoane inteligente compatibile

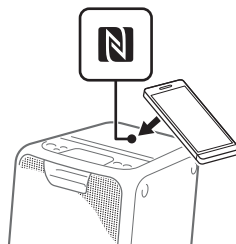
Telefoane inteligente cu funcție NFC încorporată (sistem de operare: Android™ 2.3.3 sau versiunile mai recente, cu excepția Android 3.x)


Note

- Sistemul poate recunoaște și se poate conecta doar la câte un telefon inteligent compatibil pe rând. Dacă încercați să conectați un alt telefon inteligent compatibil NFC la sistem, telefonul inteligent compatibil NFC conectat curent va fi deconectat.
- În funcție de telefonul inteligent compatibil NFC, este posibil să fie nevoie să efectuați în prealabil următorii pași pe telefonul inteligent compatibil NFC.
 - Activați funcția NFC. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a telefonului inteligent compatibil NFC.
 - Dacă telefonul inteligent compatibil cu NFC are o versiune de sistem de operare mai veche decât Android 4.1.x, descărcați și lansați

aplicația „NFC Easy Connect”. „NFC Easy Connect” este o aplicație gratuită pentru telefoane inteligente Android pe care o găsiți în Google Play™. (Este posibil ca aplicația să nu fie disponibilă în anumite țări/regiuni).

- 1 Atingeți dispozitivul mobil, cum ar fi telefonul inteligent sau tableta de Marca N de pe unitate până când dispozitivul mobil vibrează.**



Finalizați conexiunea urmând instrucțiunile afișate pe ecranul telefonului inteligent. După stabilirea conexiunii BLUETOOTH, indicatorul  (BLUETOOTH) de pe unitate nu mai clipește și rămâne aprins.

- 2 Porniți redarea unei surse audio pe telefonul inteligent.**

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.

Sugestie

Dacă împerecherea și conexiunea BLUETOOTH nu reușesc, procedați în felul următor.

- Scoateți carcasa telefonului inteligent, dacă utilizați una disponibilă în comerț.
- Atingeți din nou telefonul inteligent de marca N de pe unitate.
- Lansați din nou aplicația „NFC Easy Connect”.

Pentru a revoca conexiunea BLUETOOTH

Atingeți din nou telefonul inteligent de marca N de pe unitate.

Redarea cu un codec de sunet de înaltă calitate (AAC/LDAC™)

Acest sistem poate recepționa date în format de codec AAC sau LDAC de la un dispozitiv BLUETOOTH. Asigură o redare cu un sunet de calitate mai înaltă.

Puteți selecta o opțiune de codec audio dintre următoarele două setări folosind „SongPal” (pagina 20). Setarea implicită a acestui sistem este „AUTO”.

Pentru a aplica modificările setării, trebuie să anulați conexiunea BLUETOOTH (pagina 17) și să restabiliți conexiunea BLUETOOTH.

- **AUTO:** Sistemul detectează codecul utilizat pe dispozitivul sursă și selectează automat codecul optim dintre „SBC”, „AAC”^{*} sau „LDAC”^{*}.
 - **SBC:** „SBC” se aplică întotdeauna, indiferent de codecul utilizat pe dispozitivul sursă.
- ^{*} Funcția este disponibilă doar dacă dispozitivul dumneavoastră BLUETOOTH acceptă codecul.

Notă

Vă puteți bucura de un sunet de calitate superioară atunci când dispozitivul sursă este compatibil cu AAC/LDAC iar această funcție este setată la „AUTO”. Cu toate acestea, sunetul poate fi întrerupt în funcție de condițiile de comunicare BLUETOOTH. Dacă se întâmplă acest lucru, setați funcția la „SBC”.

LDAC este o tehnologie de codificare audio dezvoltată de Sony care permite transmisia de conținuturi audio de înaltă rezoluție (Hi-Res), chiar și printr-o conexiune BLUETOOTH. Spre deosebire de alte tehnologii de codificare compatibile BLUETOOTH, cum ar fi SBC, aceasta funcționează fără a converti conținutul audio Hi-Res la un nivel inferior¹⁾. Și permite transmiterea a aproximativ de trei ori mai multe date²⁾ față de celelalte tehnologii în rețea wireless BLUETOOTH, la o calitate a sunetului fără precedent, printr-o codificare eficientă și o organizare optimă a datelor pe pachete.

¹⁾ Cu excepția conținuturilor în format DSD.

²⁾ În comparație cu SBC (Sub Band Codec), când se selectează rata de biți 990 kbps (96/48 kHz) sau 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Setarea modului standby BLUETOOTH

Modul standby BLUETOOTH permite sistemului să pornească automat atunci când stabiliți conexiunea BLUETOOTH cu un dispozitiv BLUETOOTH. Implicit, această setare este dezactivată.

Această setare poate fi configurată cu ajutorul „SongPal”. Pentru detalii referitoare la „SongPal”, consultați „Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH” (pagina 20).

Sugestie

Dezactivați modul standby BLUETOOTH pentru a reduce consumul de energie în modul standby (modul economic).

Activarea sau dezactivarea semnalului BLUETOOTH

Vă puteți conecta la sistem de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat și la toate funcțiile dacă semnalul BLUETOOTH al sistemului este activat. Implicit, această setare este activată.

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

Țineți apăsat FUNCTION – PAIRING și SPEAKER ADD de pe partea posterioară cel puțin 5 secunde.

Notă

Nu puteți efectua următoarele operații dacă dezactivați semnalul BLUETOOTH:

- Împerecherea și/sau conectarea la un dispozitiv BLUETOOTH
- Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH

Pentru a activa semnalul BLUETOOTH, repetați procedura descrisă mai sus.

Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH

Cu privire la aplicație



Puteți controla sistemul cu ajutorul aplicației gratuite „SongPal”, disponibilă în Google Play™ și App Store. Căutați „SongPal” sau scanați codul bidimensional de mai jos și descărcați aplicația pentru a afla mai multe despre caracteristicile convenabile ale acesteia.



Descărcarea „SongPal” pe telefonul inteligent/iPhone prezintă următoarele beneficii.

Redarea de muzică de pe un dispozitiv USB

Puteți reda cu ușurință muzica dorită dintr-o listă de muzică de pe dispozitivul USB.

Setarea modului de redare

Puteți selecta un mod de redare dintre redarea normală, redarea repetată sau redarea amestecată atunci când redați conținut de pe un dispozitiv USB.

Reglarea sunetului (EQ)

Puteți regla sunetul cu ajutorul diferitelor presetări ale egalizatorului.

Crearea unei atmosfere de petrecere (DJ EFFECT)

Puteți controla dinamic sunetul dacă selectați unul dintre cele 3 efecte (FLANGER/ISOLATOR/WAH).

Configurarea setărilor din sistem

Puteți configura diferitele setări din sistem, cum ar fi modul standby automat etc.

Configurarea setărilor funcției BLUETOOTH

Puteți configura diferitele setări ale funcției BLUETOOTH, cum ar fi codecurile audio BLUETOOTH, modul standby BLUETOOTH etc.

Note

- Dacă aplicația „SongPal” nu funcționează corect, revocați conexiunea BLUETOOTH (pagina 17) și restabiliți conexiunea BLUETOOTH pentru ca această conexiune BLUETOOTH să funcționeze normal.
- Funcțiile pe care le puteți controla cu „SongPal” variază în funcție de dispozitivul conectat.
- Designul și specificațiile aplicației se pot modifica fără notificare prealabilă.

Reglarea sunetului

Pentru	Faceți următoarele
Reglarea volumului	Apăsați \triangleleft +/-.
Generarea unui sunet mai dinamic	Apăsați EXTRA BASS. Indicatorul EXTRA BASS se aprinde cu culoarea roșu dacă funcția EXTRA BASS este activată.

Utilizarea funcției Party Chain

Puteți conecta mai multe sisteme audio în serie pentru a crea un mediu de petrecere mai interesant și pentru a produce un sunet mai puternic.

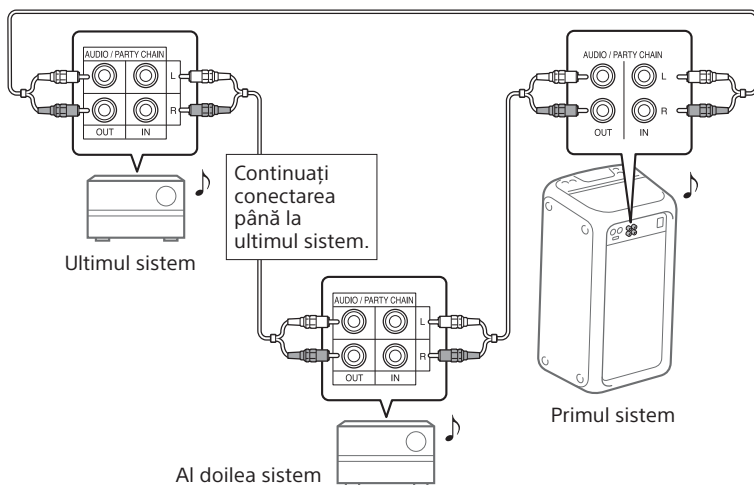
Un sistem activat din serie va fi „Party Host” și va partaja muzica. Celelalte sisteme vor deveni „Party Guest” și vor reda muzica redată de „Party Host”.


Configurarea Party Chain

Configurați un Party Chain conectând toate sistemele cu cabluri audio (nefurnizate). Înainte de a conecta cablurile, deconectați cablul de alimentare CA.

A Dacă toate sistemele sunt dotate cu funcția Party Chain

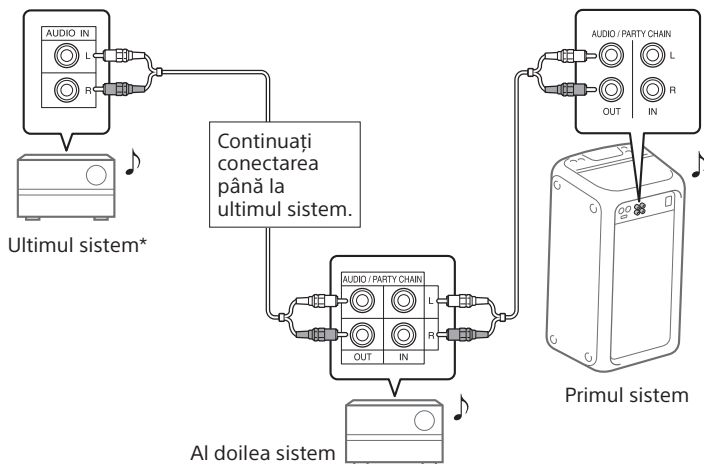
Exemplu: Dacă faceți conexiunile iar acest sistem este primul sistem



- Ultimul sistem trebuie să fie conectat la primul sistem.
- Oricare dintre sisteme poate fi Party Host.
- Oricare sistem din serie poate deveni Party Host. Pentru detalii, consultați „Pentru a selecta un nou sistem Party Host” (pagina 24).
- Asigurați-vă că este selectată funcția  (BLUETOOTH) sau funcția USB. Dacă este selectată funcția Audio In, nu mai puteți activa funcția Party Chain.

B Dacă unul dintre sisteme nu este dotat cu funcția Party Chain

Exemplu: Dacă faceți conexiunile iar acest sistem este primul sistem



* Conectați sistemul care nu este dotat cu funcția Party Chain la ultimul sistem. Nu uitați să selectați funcția Audio In pe ultimul sistem.

- Ultimul sistem nu este conectat la primul sistem.
- Trebuie să selectați primul sistem ca Party Host pentru ca toate sistemele să redea aceeași muzică după activarea funcției Party Chain.

Ascultarea sunetului Party Chain

- 1 Conectați cablul de alimentare CA și porniți toate sistemele.**
- 2 Ajustați volumul pe fiecare sistem.**
- 3 Activați funcția Party Chain pe sistemul care va fi folosit pe post de Party Host.**

Exemplu: Dacă folosiți acest sistem pe post de Party Host

- 1 Apăsați în mod repetat FUNCTION – PAIRING pentru a selecta funcția dorită.** Dacă vă conectați cu ajutorul **A** (pagina 22), nu selectați funcția Audio In. Dacă selectați această funcție, nu mai puteți activa funcția Party Chain.
- 2 Porniți redarea și apăsați PARTY CHAIN de pe unitate.** Indicatorul PARTY CHAIN se aprinde. Sistemul Party Host începe Party Chain și celelalte sisteme devin automat Party Guest. Toate sistemele redau muzica redată de sistemul Party Host.

Note

- În funcție de numărul total de sisteme unitare conectate, sistemele Party Guest vor avea nevoie de ceva timp pentru a porni redarea de muzică.
- Modificarea nivelului volumului și a efectului de sunet pe Party Host nu va afecta sunetul scos de sistemele Party Guest.
- Pentru detalii cu privire la funcționarea celorlalte sisteme, consultați instrucțiunile de utilizare a sistemelor.

Pentru a selecta un nou sistem Party Host

Repetăți pasul 3 din „Ascultarea sunetului Party Chain” pe sistemul care va fi noul Party Host. Sistemul Party Host curent va deveni automat Party Guest. Toate sistemele redau muzica redată de noul sistem Party Host.

Note

- Puteți selecta un alt sistem ca Party Host nou doar după ce funcția Party Chain a fost activată pe toate sistemele din serie.
- Dacă sistemul selectat nu devine noul Party Host după câteva secunde, repetați pasul 3 din „Ascultarea sunetului Party Chain”.

Pentru a dezactiva Party Chain

Apăsați PARTY CHAIN de pe sistemul Party Host.

Notă


Dacă funcția Party Chain nu este dezactivată după câteva secunde, apăsați din nou PARTY CHAIN pe sistemul Party Host.

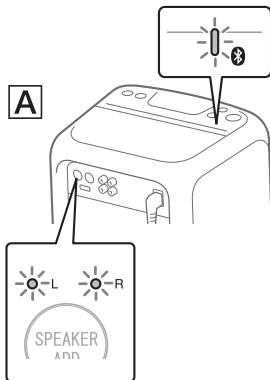
Ascultarea de muzică cu două sisteme (funcția Speaker add)

Pentru a utiliza această funcție, aveți nevoie de două sisteme GTK-XB7. Dacă conectați două sisteme GTK-XB7 prin BLUETOOTH, puteți asculta o muzică mai puternică. De asemenea, puteți selecta o ieșire audio dintre modul dublu (în care două sisteme redau același sunet) și modul stereo (sunet stereo).

La pașii următori, cele două sisteme sunt descrise ca „sistem **A**” (sau sistem principal) și „sistem **B**”.


Activarea funcției speaker add

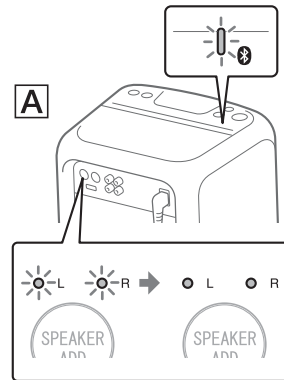
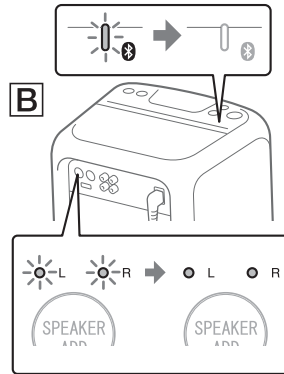
- 1** Aduceți două sisteme GTK-XB7 la o distanță de 1 metru unul față de celălalt.
- 2** Apăsați  (BLUETOOTH) pe sistem **A**.
- 3** Țineți apăsat **SPEAKER ADD** de pe sistem **A** până când indicatoarele **SPEAKER ADD L/R** de pe unitate clipeșc. Sistemul intră în modul speaker add.



- 4** Apăsați  (BLUETOOTH) de pe sistem **B**.

- 5** Țineți apăsat **SPEAKER ADD** de pe sistem **B** până când indicatoarele **SPEAKER ADD L/R** de pe unitate clipeșc.

În continuare, indicatoarele L/R de pe ambele sisteme își schimbă starea și rămân aprinse continuu iar indicatorul  (BLUETOOTH) de pe sistem **B** se stinge.



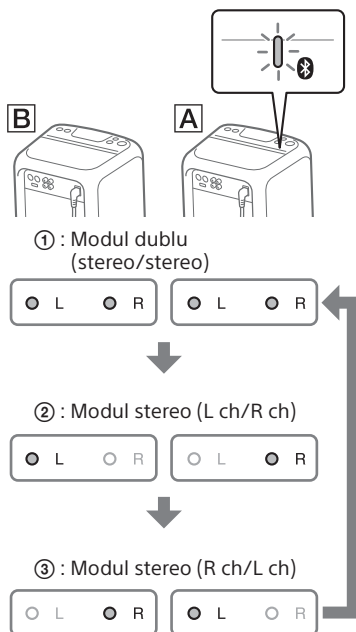
Sugestie

După stabilirea foarte rapidă a conexiunii cu funcția speaker add, indicatoarele L/R de pe sistem **B** se pot aprinde direct, fără să mai clipească între timp.

6 Apăsați în mod repetat **SPEAKER ADD** pe sistem **A** pentru a selecta modul de ieșire.

Indicatoarele **SPEAKER ADD L/R** de pe ambele sisteme indică modul de ieșire curent.

De fiecare dată când apăsați **SPEAKER ADD**, modul de ieșire se modifică în felul următor.



Sugestie

Pentru a modifica modul de ieșire, operați sistemul **A** (sistemul principal) pe care ați activat modul speaker add.

Redarea muzicii cu două sisteme

1 Activați modul de împerechere pe sistem **A** și stabiliți conexiunea **BLUETOOTH** cu un dispozitiv **BLUETOOTH**.

Pentru detalii referitoare la împerechere, consultați „Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv **BLUETOOTH**” (pagina 15) sau „Conectarea **BLUETOOTH** printr-o singură atingere prin **NFC**” (pagina 17). Nu uitați să împerecheați dispozitivul **BLUETOOTH** cu sistemul **A** (sistemul principal).

2 Porniți redarea pe dispozitivul **BLUETOOTH** și reglați volumul.

Pentru detalii, consultați „Ascultarea muzicii de pe un dispozitiv **BLUETOOTH**” (pagina 16). Ajustările volumului pe unul dintre sisteme sunt reflectate și pe celălalt sistem.

Note

- În cazul în care vreun alt dispozitiv **BLUETOOTH**, cum ar fi un mouse **BLUETOOTH** sau o tastatură **BLUETOOTH** este conectat la dispozitivul **BLUETOOTH** care se conectează la sistem, sunetul poate fi distorsionat sau poate conține zgomot. În acest caz, revocați conexiunea **BLUETOOTH** dintre dispozitivul **BLUETOOTH** și alte dispozitive **BLUETOOTH**.
- Dacă resetați unul dintre cele două sisteme în timp ce folosiți funcția speaker add, nu uitați să opriți celălalt sistem. Dacă nu opriți celălalt sistem înainte de a reporni funcția speaker add, pot să apară probleme la stabilirea unei conexiuni **BLUETOOTH** și scoaterea sunetului.

Pentru a dezactiva funcția speaker add

Țineți apăsat **SPEAKER ADD** până când indicatoarele **SPEAKER ADD L/R** se sting.

Sugestie

Dacă nu dezactivați funcția, atunci când veți reporni sistemul, acesta va încerca să stabilească ultima conexiune efectuată.

Ascultarea de muzică cu iluminarea boxelor pornită

1 Apăsați LIGHT – .
Iluminarea boxelor este pornită.

2 Apăsați LIGHT – RAVE sau LIGHT – CHILL.

Șablonul de iluminare se modifică în funcție de butonul apăsat.

- RAVE: un mod luminos potrivit pentru muzica de dans cu multe lumini intermitente
- CHILL: un mod luminos potrivit pentru muzica de relaxare

Puteți selecta diverse moduri de lumină, cum ar fi cele ce urmează, cu ajutorul „SongPal” (pagina 20).

- RANDOM FLASH OFF: un mod luminos fără scîpîri, potrivit pentru orice gen de muzică, inclusiv muzica de dans
- HOT: un mod luminos cu culori calde
- COOL: un mod luminos cu culori reci
- STROBE: un mod luminos cu strălucire electronică de culoare albă

Pentru a dezactiva iluminarea boxelor

Apăsați în nou LIGHT – .

Notă

Dacă luminozitatea este orbitoare, aprindeți luminile din cameră sau dezactivați iluminarea boxelor.

Utilizarea unui echipament opțional

1 Conectați un echipament opțional la mufele AUDIO IN L/R de pe unitate cu ajutorul unui cablu audio (nefurnizat).

2 Apăsați AUDIO IN.
Indicatorul AUDIO IN de pe unitate se aprinde.

3 Porniți redarea pe echipamentul conectat.

4 Reglați volumul.


Inițial, reglați volumul pe echipamentul conectat. Dacă în continuare nivelul volumului este prea scăzut, reglați nivelul volumului pe sistem, folosind \triangleleft +/-.

Notă

Este posibil ca sistemul să intre automat în modul standby dacă nivelul volumului echipamentului conectat este prea scăzut. În acest caz, măriți nivelul volumului pe echipament. Pentru a dezactiva funcția standby automat, consultați „Setarea funcției standby automat” (pagina 27).

Setarea funcției standby automat

Implicit, acest sistem este setat să se oprească automat după circa 15 de minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu este scos niciun semnal audio.

Pentru a dezactiva funcția, țineți apăsat  cel puțin 3 secunde, în timp ce sistemul este pornit.

Pentru a activa funcția, repetați procedura.

Puteți configura această setare și puteți verifica dacă această funcție este activată sau dezactivată cu „SongPal”. Pentru detalii cu privire la „SongPal”, consultați „Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH” (pagina 20).

Informații despre dispozitivele compatibile

Cu privire la dispozitivele USB acceptate

- Acest sistem acceptă doar dispozitive USB Clasa de stocare în masă.
- Acest sistem acceptă doar dispozitive USB formate în sistem FAT (cu excepția exFAT).
- Este posibil ca unele dispozitive USB să nu funcționeze cu acest sistem.

Cu privire la comunicarea BLUETOOTH pentru iPad, iPhone și iPod touch

Creat pentru

- iPad 4
- iPad 3
- iPad 2
- iPad Air 2
- iPad Air
- iPad mini 3
- iPad mini 2
- iPad mini
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (a 6-a generație)
- iPod touch (a 5-a generație)

Site-uri Web pentru dispozitive compatibile

Consultați site-urile Web de mai jos pentru a afla ultimele informații despre dispozitivele USB și BLUETOOTH compatibile.

Pentru clienții din S.U.A.:
<http://esupport.sony.com/>

Pentru clienții din Canada:
<http://esupport.sony.com/CA>

Pentru clienții din Europa:
<http://www.sony.eu/support>

Pentru clienții din America Latină:
<http://esupport.sony.com/LA>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:
<http://www.sony-asia.com/support>

Depanare

Dacă apare o problemă în timp ce utilizați sistemul, urmați pașii descriși mai jos înainte de a consulta cel mai apropiat distribuitor Sony. Dacă apare un mesaj de eroare, asigurați-vă că îl notați pentru referințe ulterioare.

1 Verificați dacă problema este listată în această secțiune „Depanare”.

2 Consultați următoarele site-uri web pentru asistență clienți.

Pentru clienții din S.U.A.:
<http://esupport.sony.com/>

Pentru clienții din Canada:
<http://esupport.sony.com/CA>

Pentru clienții din Europa:
<http://www.sony.eu/support>

Pentru clienții din America Latină:
<http://esupport.sony.com/LA>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:
<http://www.sony-asia.com/support>

Pe aceste site-uri web veți găsi cele mai recente informații de asistență și întrebări frecvente.

Rețineți că, dacă personalul de service înlocuiește unele piese în timpul reparației, aceste piese pot fi reținute.

Generalități

Sistemul nu pornește.

- Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare CA.

Sistemul a intrat în modul standby.

- Aceasta nu reprezintă o defecțiune. Sistemul intră automat în modul standby după circa 15 minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire (pagina 27).

Nu se aude sunetul.

- Reglați volumul.
- Verificați conexiunile echipamentelor opționale, dacă este cazul.
- Porniți echipamentul conectat.
- Deconectați și reconectați cablul de alimentare CA și porniți sistemul.

Se aude un bâzâit sau zgomot puternic.

- Îndepărtați sistemul de orice surse de zgomot.
- Conectați sistemul la o priză de perete diferită.
- Instalați un filtru de zgomot (disponibil în comerț) la cablul de alimentare CA.
- Oprțiți echipamentele electrice din apropiere.
- Se poate auzi zgomot produs de ventilatoarele de răcire ale sistemului atunci când sistemul este în modul standby sau în timpul redării. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Telecomanda nu funcționează.

- Îndepărtați obstacolele dintre telecomandă și unitate.
- Aduceți telecomanda mai aproape de sistem.
- Îndreptați telecomanda înspre senzorul sistemului.
- Înlocuiți bateriile (R03/dimensiunea AAA).
- Îndepărtați sistemul de sursa de lumină fluorescentă.

Există feedback acustic.

- Reduceți volumul.

Dispozitiv USB

Dispozitivul USB conectat nu poate fi încărcat.

- Asigurați-vă că dispozitivul USB este conectat ferm.

Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător.

- În cazul în care conectați un dispozitiv USB neacceptat, pot apărea următoarele probleme. Consultați „Informații despre dispozitivele compatibile” (pagina 28).

- Dispozitivul USB nu este recunoscut.
- Nu este posibilă redarea.
- Sunetul se aude în salturi.
- Se aude zgomot.
- Se aude un sunet distorsionat.

Nu se aude sunetul.

- Dispozitivul USB nu este conectat corect. Oprțiți sistemul, apoi reconectați dispozitivul USB.

Se aude zgomot, sunet în salturi sau distorsionat.

- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Consultați „Informații despre dispozitivele compatibile” (pagina 28).
- Oprțiți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Datele fișierelor muzicale în sine conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil să fi fost introdus zgomot în timpul procesului de creare a muzicii pe computer. Creați din nou datele muzicale.
- Rata de biți utilizată la codificarea unui fișier audio a fost scăzută. Trimiteți un fișier audio codificat cu rate de biți mai mari pe dispozitivul USB.

Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- Oprțiți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Consultați „Informații despre dispozitivele compatibile” (pagina 28).
- Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Nu începe redarea.

- Oprțiți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Consultați „Informații despre dispozitivele compatibile” (pagina 28).

Redarea nu pornește de la primul fișier.

- Setează modul de redare la modul de redare normală folosind „SongPal” (pagina 20).

Nu pot fi redate fișiere.

- Dispozitivele USB formate cu alte sisteme de fișiere decât FAT16 sau FAT32 nu sunt acceptate*.
- Dacă utilizați un dispozitiv USB partiționat, pot fi redate doar fișierele de pe prima partiție.
- Fișierele criptate sau protejate cu parole nu pot fi redate.
- Fișierele cu protecție de drepturi de autor DRM (Administrare drepturi digitale) nu pot fi redate de acest sistem.

* Acest sistem acceptă FAT16 și FAT32, însă este posibil ca unele dispozitive de stocare USB să nu suporte toate aceste sisteme FAT. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale fiecărui dispozitiv de stocare USB sau contactați producătorul.

Dispozitiv BLUETOOTH

Împerecherea nu se poate realiza.

- Aduceți dispozitivul BLUETOOTH mai aproape de sistem.
- Este posibil ca împerecherea să nu fie posibilă dacă sunt prezente și alte dispozitive BLUETOOTH în jurul sistemului. În acest caz, opriți celelalte dispozitive BLUETOOTH.
- Asigurați-vă că introduceți cheia de autentificare corectă atunci când selectați numele sistemului (acest sistem) pe dispozitivul BLUETOOTH.

Dispozitivul BLUETOOTH nu detectează sistemul.

- Activați semnalul BLUETOOTH (pagina 19).

Conexiunea nu este posibilă.

- Dispozitivul BLUETOOTH pe care încercați să îl conectați nu acceptă profilul A2DP și nu poate fi conectat la sistem.
- Activați funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH.
- Stabiliți conexiunea de pe dispozitivul BLUETOOTH.
- Informațiile legate de înregistrarea împerecherii au fost șterse. Efectuați din nou operația de împerechere.
- Ștergeți informațiile de înregistrare a împerecherii de pe dispozitivul BLUETOOTH prin resetarea sistemului la setările implicite din fabrică (pagina 28) și efectuați din nou operația de împerechere (pagina 15).

Sunetul sare sau fluctuează sau se întrerupe conexiunea.

- Sistemul este prea departe de dispozitivul BLUETOOTH.
- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.
- Dacă este prezent echipament care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde în apropiere, mutați-le mai departe.

Sunetul de pe dispozitivul BLUETOOTH nu se aude pe acest sistem.

- Măriți inițial volumul pe dispozitivul BLUETOOTH și ajustați volumul folosind \triangleleft / \triangleleft / \triangleleft .

Se aude bâzâit puternic, zgomot sau sunetul este distorsionat.

- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.
- Dacă este prezent echipament care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde în apropiere, mutați-le mai departe.
- Reduceți volumul pe dispozitivul BLUETOOTH conectat.

Funcția Party Chain și speaker add


Funcția Party Chain nu se poate activa.

- Verificați conexiunile (pagina 22).
- Asigurați-vă că toate cablurile audio sunt conectate corect.
- Selectați o funcție diferită de funcția Audio In (pagina 24).

Party Chain nu funcționează corect.

- Opriiți sistemul. Apoi porniți din nou sistemul pentru a activa funcția Party Chain.

Nu puteți conecta un dispozitiv BLUETOOTH la sistem în timp ce funcția speaker add este activată.

- După ce conectați două sisteme GTK-XB7, efectuați procedura de împerechere dintre un dispozitiv BLUETOOTH și sistemul în timp ce indicatorul  (BLUETOOTH) clipește. Apoi stabiliți conexiunea BLUETOOTH.

Resetarea sistemului

Dacă sistemul tot nu funcționează în mod corespunzător, reinițializați sistemul la setările implicite din fabrică.

1 Deconectați și reconectați cablul de alimentare CA și apoi porniți sistemul.

2 Țineți apăsat FUNCTION și volumul – de pe unitate, cel puțin 5 secunde.

După ce toate indicatoarele de pe unitate clipească cel puțin 3 secunde, toate setările configurate de utilizator, cum ar fi informațiile de înregistrare a împerecherii, sunt resetate la setările implicite din fabrică.

Măsurile de precauție

Cu privire la siguranță

- Deconectați complet cablul de alimentare c.a. (de la rețea) de la priză de perete (rețea) dacă nu îl veți utiliza o perioadă mai lungă de timp. Întotdeauna prindeți de ștecăr atunci când deconectați unitatea. Nu trageți niciodată de cablu.
- Dacă în sistem ajung obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Cablul de alimentare CA trebuie înlocuit doar la centrul de service autorizat.

Cu privire la amplasare

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată și nici în locații extrem de calde, reci, cu praf, murdare, umede sau fără ventilație adecvată, sau în care sistemul ar fi supus vibrațiilor, luminii directe a soarelui sau unei lumini puternice.
- Aveți grijă atunci când amplasați sistemul pe suprafețe tratate special (de exemplu, cu ceară, ulei, lustruite), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.

Cu privire la încălzire

- Încălzirea sistemului în timpul funcționării este normală și nu reprezintă un motiv de alarmare.
- Nu atingeți carcasa dacă sistemul a fost utilizat fără întreruperi cu un volum ridicat, deoarece este posibil ca aceasta să fie fierbinte.
- Nu blocați orificiile de ventilare.

Cu privire la sistemul de boxe

Sistemul de boxe încorporat nu este ecranat magnetic și este posibil ca imaginea de pe televizorul aflate în apropiere să fie distorsionată magnetic. Într-o astfel de situație, opriiți televizorul, așteptați între 15 și 30 de minute și porniți-l din nou. Dacă situația nu se îmbunătățește, îndepărtați sistemul de televizor.

Curățarea carcasei

Curățați acest sistem cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, precum diluanți, benzină sau alcool.

Cu privire la comunicarea BLUETOOTH

- Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate la o distanță de aproximativ 10 metri (distanță fără obstacole) unul de altul. Raza de comunicație efectivă poate fi redusă în următoarele condiții.
 - Dacă o persoană, un obiect de metal, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu conexiune BLUETOOTH
 - În locurile unde este instalată o rețea LAN wireless
 - În jurul cuptoarelor cu microunde aflate în uz
 - Locații unde sunt generate alte unde electromagnetice
- Dispozitivele BLUETOOTH și echipamentele LAN wireless (IEEE 802.11b/g) utilizează aceeași frecvență de bandă (2,4 GHz). Dacă utilizați dispozitivul BLUETOOTH lângă un dispozitiv cu capacitate LAN wireless, este posibil să apară interferențe electromagnetice. Aceasta poate duce la rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau incapacitate de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele remedii:
 - Utilizați acest sistem la cel puțin 10 metri distanță de echipamentul LAN wireless.
 - Oprii alimentarea echipamentului LAN wireless atunci când utilizați dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.
 - Utilizați acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH la o distanță cât mai mică între ele.
- Undele radio transmise de acest sistem pot afecta funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate duce la defecțiuni, oprii întotdeauna alimentarea acestui sistem și a dispozitivului BLUETOOTH în următoarele locații:
 - În spitale, în trenuri, în avioane, la benzinării și în orice loc în care pot fi prezente gaze inflamabile
 - În apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu
- Acest sistem acceptă funcții de securitate care respectă specificațiile BLUETOOTH ca măsură de securizare a conexiunilor în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH. În orice caz, această securitate poate fi insuficientă, în funcție de conținutul setărilor și de alți factori, așa că, aveți întotdeauna grijă atunci când efectuați comunicații cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Compania Sony nu poate fi trasă la răspundere în niciun fel pentru daune sau alte prejudicii ce rezultă din scurgerea de informații în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicarea prin BLUETOOTH nu este garantată în mod necesar pentru toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest sistem.
- Dispozitivele BLUETOOTH conectate la acest sistem trebuie să fie conforme cu specificația BLUETOOTH prescrisă de Bluetooth SIG, Inc., iar această conformitate trebuie să fie certificată. În orice caz, chiar și atunci când un dispozitiv este conform cu specificația BLUETOOTH, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH să facă imposibilă conectarea sau să aibă ca rezultat metode de comandă, afișaj sau funcționare diferite.
- Este posibil să apară zgomot sau sunetul să fie tăiat, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat cu acest sistem, de mediul de comunicare sau de condițiile ambientale.

Specificații

SPECIFICAȚII PUTERE AUDIO

PUTERE DE IEȘIRE ȘI DISTORSIUNE ARMONICĂ TOTALĂ:

(Doar modelul pentru Statele Unite)

Canal stâng/drept:

Cu sarcini de 3 ohmi, pe ambele

canale, de la 120 — 10.000 Hz;

putere RMS minimă 30 wați pe

canal, maxim 0,7% distorsiune

armonică totală de la 250 mW la

puterea nominală.

Secțiune pentru boxe

Sistem de boxe:

Tweeter + Woofer

Tweeter L/R:

50 mm × 3, tip conic

Woofer:

160 mm × 2, tip conic

Intrări

AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R:

Tensiune 2 V, impedanță 10 kiloohmi

Ieșiri

AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R:

Tensiune 2 V, impedanță 600 ohmi

Secțiunea USB și formate audio acceptate

Port USB:

Tip A, curent maxim 2,1 A

Rată de biți acceptată:

MP3 (MPEG1 Audio Layer-3):

32 kbps — 320 kbps, VBR

WMA: 32 kbps — 192 kbps, VBR

Frecvențe de eșantionare:

MP3 (MPEG1 Audio Layer-3):

32/44,1/48 kHz

WMA: 44,1 kHz

Secțiunea BLUETOOTH

Sistem de comunicare:

BLUETOOTH Standard versiunea 3.0

Ieșire:

BLUETOOTH Standard Clasa de

putere 2

Rază maximă de comunicare:

Spațiu liber, aprox. 10 m¹⁾

Bandă de frecvență:

Bandă 2,4 GHz (2,4000 GHz —

2,4835 GHz)

Metodă de modulare:

FHSS (Freq Hopping Spread

Spectrum)

Profiluri compatibile BLUETOOTH²⁾:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Codecuri acceptate:

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

LDAC

¹⁾ Raza efectivă va varia în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.

²⁾ Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicării BLUETOOTH dintre dispozitive.

Generalități

Necesar de putere:

Modelul din America de Nord: 120 V
CA, 60 Hz
Alte modele: 120 V CA — 240 V,
50/60 Hz

Consum de energie:

60 W

Consum de energie în standby:

Când modul standby pentru
BLUETOOTH este dezactivat: 0,5 W
(modul economic)

Când modul standby pentru
BLUETOOTH este activat: 2,8 W
(toate porturile de rețea wireless
activate)

Dimensiuni (L/Î/A) (aproximative):

330 mm × 650 mm × 340 mm

Masă (aprox.):

12 kg

Cantitatea sistemului:

1 bucată

Accesorii furnizate:

Telecomandă (1)

Baterii R03 (dimensiunea AAA) (2)

Cablu de alimentare CA (1)

Adaptor conector CA* (1) (furnizat
doar în anumite zone)

* Acest adaptor de conector nu
se folosește în Chile, Paraguay și
Uruguay. Acest adaptor de conector
se folosește în țările unde este
necesar.

Designul și specificațiile se pot modifica
fără notificare prealabilă.

Licență și notificare cu privire la mărcile comerciale

- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține o licență din partea Microsoft sau a unui subsidiar autorizat al Microsoft.
- Marca cuvântului și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de către Sony Corporation se face în baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- Marca N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Android™ este marcă comercială a Google Inc.
- Google Play™ este marcă comercială a Google Inc.
- LDAC™ și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Apple, sigla Apple, iPad, iPhone și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. iPad Air și iPad mini sunt mărci comerciale ale Apple Inc. App Store este o marcă de serviciu a companiei Apple Inc.
- „Made for iPod”, „Made for iPhone”, „Made for iPad” înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod, iPhone, respectiv iPad și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod, iPhone sau iPad poate afecta performanța în regim de funcționare wireless.
- Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate aparțin deținătorilor de drept ai acestora. În acest manual, nu sunt specificate mărcile™ și®.

<http://www.sony.net/>

